

أ.د. رحيم علي الفوادي
أستاذ علم اللغة العام والمقارن
كلية اللغات – جامعة بغداد

Iraq, Baghdad
University of Baghdad

Phone: +96407702920914

Email: raheem.ali.@cis.uobaghdad.edu.iq

السيرة الذاتية

التعليم

دكتوراه في العلوم اللغوية، اللغة الروسية وأدبها، حزيران 2010
جامعة بليتنس الحكومية، كلية اللغات، مدينة بليتنس، روسيا الاتحادية
عنوان الأطروحة: *بنية ودلالة المركبات في اللغة الروسية المعاصرة: (المنحى الاشتقاقي)*
ماجستير في اللغة الروسية وأدبها، نيسان 2004 مع درجة الشرف
جامعة بغداد، كلية اللغات، بغداد، العراق
عنوان الرسالة: *الكلمات المركبة في اللغتين الروسية والعربية*
بكلوريوس في اللغة الروسية وأدبها، حزيران 2001 مع درجة الشرف
جامعة بغداد، كلية اللغات، بغداد، العراق

الخبرة العملية

جامعة بغداد، العراق
2018- لغاية الان
أستاذ علم اللغة العام والمقارن
جامعة قازان الفدرالية، روسيا الاتحادية
2018
عضو هيئة تحكيم دولية لطلبة الدراسات العليا الروس
جامعة بغداد، العراق
2018 – 2013
أستاذ مساعد في علم اللغة العام والمقارن
جامعة بغداد، العراق
2016-2012
باحث في مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية
جامعة بغداد، كلية اللغات
2012
معاون العميد لشؤون الطلبة
جامعة البصرة، العراق
2008-2007
مدرس مساعد في كلية التربية
جامعة ميسان، العراق
2010-2008
مدرس مساعد كلية التربية الاساسية

الخدمة العملية

رئيس تحرير مجلة "الدراسات العربية الاوراسية"، جامعة قازان الفدرالية، روسيا الاتحادية.
رئيس تحرير مجلة كلية اللغات، جامعة بغداد، بغداد العراق.
عضو هيئة تحرير المجلة المعاصرة لطرائق تدريس اللغة، جمهورية ايران الاسلامية
باحث في مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية جامعة بغداد، بغداد، العراق.
مقوم علمي لمجلة الدراسات العربية الاوراسية، جامعة قازان الفدرالية، قازان، روسيا الاتحادية
أستاذ الدراسات العليا في قسم اللغة الروسية، جامعة بغداد، بغداد، العراق.

النتائج العلمية

الكتب

1. أ.د. رحيم علي الفوادي، أحد مفاتيح باب عالم العربية الشاسع – التصريف، برلين، دار لامبرت للنشر الاكاديمي، برلين، 2016
2. أ.د. رحيم علي الفوادي، بنية ودلالة المركبات في اللغة الروسية المعاصرة: (المنحى الاشتقاقي)، دار لامبرت للنشر الاكاديمي، برلين، 2014.

البحوث

1. أ.د. رحيم علي الفوادي، النظام الاشتقاقي واثره في ترجمة المفردات الجديدة في اللغتين الروسية والعربية، مجلة كلية اللغات، العدد (45)، 2022 ص ص 210-232.
2. أ.د. رحيم علي الفوادي، التعليل الاشتقاقي في اللغتين الروسية والعربية ودوره في تحقيق التكافؤ الترجمي، مجلة الدراسات اللغوية علم الاشارة وعلم الدلالة، المجلد (12)، العدد (3)، 2021 ص ص 652-668. (منشور باللغة الروسية، سكوبس).
3. أ.د. رحيم علي الفوادي، بنية التعابير ذات معنى "التغيير" في اللغة الروسية، مجلة جامعة نيغني نوفغورود باسم ن. لوباتشيفسكي، 2021، العدد (5)، ص ص 168-178 (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
4. أ.د. رحيم علي الفوادي، الجذر العربي وخصائص تحوله اللغوية (البنية والتصريف)، مجلة علم الاجتماع، العدد (9)، 2020، ص ص 2628-2637. (منشور باللغة الانجليزية، سكوبس).
5. أ.د. رحيم علي الفوادي، نحو مسألة التصريف الداخلي للجذور في اللغتين العربية والروسية (تحليل تصريفي لبنية الجذر)، مجلة جامعة ساراتوف. السلسلة الجديدة: علم اللغة والصحافة، العدد (19)، الاصدار (3)، 2019، ص ص 268 – 275. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
6. أ.د. رحيم علي الفوادي، الادراك الصقواعدي في اللغتين الروسية والعربية: أسس النظام الادراكي، مجلة أستاذ القرن 21، العدد (2-1)، 2019 ص ص 419-435. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
7. أ.د. رحيم علي الفوادي، النظام الصقواعدي للغتين الروسية والعربية، المؤتمر العالمي الثاني في الوضع الحقيقي والافتراضي بين الشرق والغرب: تقاطع الثقافة. جامعة كيوتو سانغيو، اليابان، كيوتو من 2 إلى 6 أكتوبر 2019. جامعة كيوتو سانغيو، اليابان. (منشور باللغة الانجليزية، سكوبس).
8. أ.د. رحيم علي الفوادي، تطويع الملكة اللغوية واثره في اكتساب اللغة الاجنبية، مجلة الدراسات العربية الاوراسية، العدد (2)، 2019، ص ص 19-35. (منشور باللغة العربية، مجلة دولية).
9. أ.د. رحيم علي الفوادي، النظام الصرفي للغات ودوره في اقتصاد الوسائل اللغوية، العربية والانجليزية والروسية انموذجا، مجلة الدراسات العربية الاوراسية، العدد (7)، 2019، ص ص 19-24. (منشور باللغة العربية، مجلة دولية).
10. أ.د. رحيم علي الفوادي، وحدات العبارة للاضافة في القرآن الكريم، مجلة اوبسيون، المجلد (35)، العدد (22)، 2019، (منشور باللغة الانجليزية، سكوبس).
11. أ.د. رحيم علي الفوادي و سوبيتش ف.غ. الاتجاهات الرئيسية في فئة العدد باللغتين اليابانية والسواحيلية، مجلة اوبسيون، المجلد (35)، العدد (22)، 2019، (منشور باللغة الانجليزية، سكوبس).

12. أ.د. رحيم علي الفوادي. المترجمون العرب لأعمال جنكيز أيتماتوف.: وقائع المؤتمر الدولي "جنكيز أيتماتوف والعالم الحديث" (8-10 ديسمبر 2018) / جامعة لومونوسوف موسكو الحكومية. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
13. أ.د. رحيم علي الفوادي، النظام الصوقواعدي ثلاثي المستويات وحلقته الاشتقاقية الرابطة: عناصر النظام اللغوي (اللغة العربية أنموذجاً)، أكسلينغو، المجلد (11)، الإصدار (4)، 2018، ص ص. 59 – 77. (منشور باللغة الروسية، سكوبس).
14. أ.د. رحيم علي الفوادي، أسم المفعول في اللغتين الانجليزية والعربية: المناهج الهيكلية والوظيفية. المجلة الأكاديمية الوطنية لموظفي إدارة الثقافة والفنون، العدد (3)، 2018. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).
15. أ.د. رحيم علي الفوادي، العناصر والمعايير الإدراكية للنظام التصريفي التقدمي في اللغة الروسية المعاصرة في عملية التواصل الكلامي (تحليل إشتقائي معرفي لبنية الكلمة)، المجلة المعاصرة لطرق تدريس اللغة، المجلد (8) الإصدار (6)، 2018، ص ص. 129 – 135. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).
16. أ.د. رحيم علي الفوادي، القواعد الإدراكية للقواعد الصوتية في اللغتين الروسية والعربية، مجلة أمارونيا انفستيغا، العدد (7)، الإصدار (13)، 2018، ص ص 162 – 167. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).
17. أ.د. رحيم علي الفوادي، الأشتقاق بوصفه الطريقة الرئيسية لتكبير المصطلحات الجديدة في اللغة العربية، المجلة المعاصرة لطرق تدريس اللغة، المجلد (8) الإصدار (3)، 2018، ص ص. 175 – 180. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).
18. أ.د. رحيم علي الفوادي، القواعد الصوتية للغة العربية ومشكلة تكوين الملكة اللغوية عند تدريس اللغة الروسية، وقائع المؤتمر الدولي: مشاكل تحديث التعليم العالي الحديث: الجوانب اللغوية، ص ص 136-140. 2018. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
19. أ.د. رحيم علي الفوادي، القواعد الصوتية العربية ومكافئاتها الروسية كنهج جديد في تدريس اللغة الاجنبية (الروسية والعربية في الصفوف الدراسية الروسية والعربية)، وقائع المؤتمر العلمي الدولي: المشاكل الفعلية لتدريس اللغة الروسية الثالث عشر" (برنو ، 2018)، ص ص 32-42. (منشور باللغة الروسية، كلاريفيت).
20. أ.د. رحيم علي الفوادي، الجامع اللغوي في العربية، مجلة الدراسات العربية الاوراسية، العدد (1)، 2018، ص ص 29-42. (منشور باللغة العربية، مجلة دولية).
21. أ.د. رحيم علي الفوادي، بنية ووظائف الكلمات الكمية (باللغة الإنجليزية والروسية واليابانية). نشرة الأكاديمية الوطنية لقيادة الثقافة والفنون، العدد (30)، 2018. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).
22. أ.د. رحيم علي الفوادي، استراتيجيات تحسين تدريس اللغة العربية في مدارس تترستان، المجلة المعاصرة لطرق تدريس اللغة، المجلد (7) الإصدار (2)، 2017، ص ص. 23 – 27. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).
23. أ.د. رحيم علي الفوادي، احتماليات العلاقات الاستراتيجية لروسيا و المملكة العربية السعودية، مجلة جامعة تكريت للعلوم السياسية، المجلد (3)، العدد (10)، 2017، ص ص 215-225.
24. أ.د. رحيم علي الفوادي، طرق إشتقاق المصطلح العلمي العربي، مجلة ريفستا ريبابليكادو، العدد (4)، الإصدار (2)، 2017، ص ص. 866 – 875. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).
25. أ.د. رحيم علي الفوادي، الجوانب الخفية من متاقفة اللغة العربية و دورها في الحفاظ على الثوابت العلمية، مجلة التعريب، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، المركز العربي للتعريب والترجمة والتأليف والنشر، سوريا، مج. 2017، 27، ع. 53، ص ص. 103-117. (منشور باللغة العربية، مجلة دولية).
26. أ.د. رحيم علي الفوادي، مبادئ الصوقواعد ملحقه بالتحول اللغوي التقدمي للجذور العربية والروسية، العلوم اللغوية. علم اللغة، التقارير العلمية للمدرسة العليا، العدد (6)، 2016، ص ص. 20-26. (منشور باللغة الانجليزية، كلاريفيت).

27. أ.د. رحيم علي الفوادي، تطوير الاسس العلمية والقانونية في المراكز البحثية العراقية "قانون البحث العلمي في المركز البحثية العراقية"، المؤتمر العلمي لمراكز الابحاث في العراق واثرها في الحياة الثقافية وصنع القرار 2016. جامعة الكوفة.
28. أ.د. رحيم علي الفوادي، الحقيقة الكاملة عن إستراتيجية روسيا في سوريا، قضايا سياسية، مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية، 2016.
29. أ.د. رحيم علي الفوادي، مستقبل روسيا حسب رؤية محليي جامعة القوات الجوية الحربية في الولايات المتحدة الامركية، مجلة دراسات دولية، العدد (66)، 2016، ص ص 333-341.
30. أ.د. رحيم علي الفوادي، الصوقواعد ام المزيادات الصفرية في نظام الاشتقاق السامي والهنداويري (البنية الصوتية): وقائع اعمال المؤتمر الدولي الخامس: قراءات سيليشيف، 2016: ص ص 65-72. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
31. أ.د. رحيم علي الفوادي، المراكز البحثية ودورها في ترتيب الجامعات، جامعة بغداد / مركز حماية بحوث السوق وحماية المستهلك 2016.
32. أ.د. رحيم علي الفوادي، عن بعض القواعد الصارمة للصوقواعد في اللغات السامية والهنداويرية، مجلة اتحاد العلماء الاوراسيين، العدد (1)، 2016، ص ص 65-71. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
33. أ.د. رحيم علي الفوادي، عن القرابة الصوقواعدية المقننة للثنائية في اللغتين الروسية والعربية، مجلة جامعة نيچينوفغورد باسم لاجيفسكي، العدد (2)، 2015، ص ص 157 – 161. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
34. أ.د. رحيم علي الفوادي، الصوقواعد الدلالية التقدمية: مبادئ البنية الصوتية العربية، مجلة العلوم اللغوية. مسائل النظرية والتطبيق، العدد (5)، الاصدار (1)، 2015، ص ص 13 – 23. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
35. أ.د. رحيم علي الفوادي، التثنية بوصفها علامة على القرابة التاريخية السامية الهنداويرية، مجلة فيلولوغوس، العدد (24)، 2015 ص ص 5-9. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
36. أ.د. رحيم علي الفوادي، القرابة الصوقواعدية السامية الهنداويرية في اللغتين الروسية والعربية، مجلة فيلولوغوس، العدد (26)، 2015، ص ص 5-11. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
37. أ.د. رحيم علي الفوادي، مقاييس النقد الترجمي ودورها في تطوير حركة الترجمة العالمية، المؤتمر العربي الخامس للترجمة، المنظمة العربية للترجمة / وزارة الثقافة المغربية واتحاد المترجمين العرب في مدينة فاس المغربية للفترة الممتدة بين 15 و 17 أيار/ مايو 2014، تحت عنوان "الحاسوب والترجمة: نحو بنية تحتية متطورة للترجمة لمنظمة العربية للترجمة. (منشور باللغة العربية، مؤتمر دولي).
38. أ.د. رحيم علي الفوادي، الدبلوماسية الروسية وتشكل الاساس القانوني للدولة الفلسطينية من وجهة نظر الغرب والدور الروسي فيه، مجلة دراسات سياسية، العدد (28)، 2014.
39. أ.د. رحيم علي الفوادي، الدبلوماسية الروسية والقضية الفلسطينية / تحليل لمواقف وسياسة روسيا تجاه القضية الفلسطينية. بيت الحكمة 2014.
40. أ.د. رحيم علي الفوادي، الاستراتيجية الوطنية لمكافحة العنف في العراق، المؤتمر الوطني (العنف في العراق وتأثيراته التربوية والنفسية والاجتماعية)، الجامعة العراقية، 2014.
41. أ.د. رحيم علي الفوادي، مبدأ التكامل التصريفي التقدمي للمستويات اللغوية في اللغة العربية: المفتاح الثاني، وقائع المؤتمر الدولي المكرس للذكرى التسعين للولادة غ.ش. شرباتوف في 22 اكتوبر، 2014، روسيا الاتحادية. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
42. أ.د. رحيم علي الفوادي، تطوير الاسس العلمية والقانونية للترجمة في المؤسسات الترجمية العراقية (الواقع والمعالجات)،.... لبيت الحكمة، بغداد – 2013.
43. أ.د. رحيم علي الفوادي، العوامل المؤثرة في العلاقات الروسية الاسرائيلية بعد الحرب الباردة، مجلة مركز الدراسات الفلسطينية، العدد (17)، 81-110، 2013.
44. أ.د. رحيم علي الفوادي، المنحى الدبلوماسي للعلاقات الروسية الامريكية تجاه القضية الفلسطينية، مجلة دراسات سياسية، العدد (27)، 2013.

45. أ.د. رحيم علي الفوادي، دور السريانية في تطور العلوم اللغوية، مؤتمر الادب السرياني السابع (دورة الملفان اوجين منا)، أربيل – عنكاوا للفترة من 6-8-2013.
46. أ.د. رحيم علي الفوادي، أثر الصراع الفلسطيني-الاسرائيلي في العلاقات الدبلوماسية بين روسيا والولايات المتحدة و روسيا وإسرائيل (نقاط التقاطع والتوافق مع الدبلوماسية الروسية)، 2013.
47. أ.د. رحيم علي الفوادي، القدرة الدلالية للاستعارة الاشتقاقية وطرائق تحققها في الاشتقاق، الآداب، مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية الآداب، 2013 جامعة بغداد – ص 251-277.
48. أ.د. رحيم علي الفوادي، فلسطين في المشاريع السوفيتية للنظام العالمي الجديد لفترة ما بعد الحرب (1944 – 1947). ترجمة، سلسلة تقارير مترجمة، نشرة شهرية صادرة عن مركز الدراسات الفلسطينية، جامعة بغداد، العددان، (80-79)، لشهري تشرين الاول – تشرين الثاني، بغداد، 2012.
49. أ.د. رحيم علي الفوادي، القضية الفلسطينية في العلاقات الانكلو-أمريكية (1947) مجلة الدراسات الفلسطينية / مجلة فصلية أكاديمية محكمة تعنى بالقضية الفلسطينية والصراع العربي الإسرائيلي، العدد (16) كانون الأول 2012 ص 177-183.
50. أ.د. رحيم علي الفوادي، حول اشكالات القواعد الروسية الاساسية، مجلة دراسات الترجمة، العدد (15)، 2012.
51. أ.د. رحيم علي الفوادي، الوسائل الاشتقاقية للاستعارة وشبه الاستعارة، مجلة دراسات الترجمة، العدد (13)، لعام 2012.
52. أ.د. رحيم علي الفوادي، وضع الأسرى والمعتقلين الفلسطينيين والعرب في سجون الاحتلال الاسرائيلي في القانون الدولي، المؤتمر الدولي للتضامن مع الأسرى والمعتقلين الفلسطينيين والعرب في سجون الاحتلال الاسرائيلي، جامعة الدول العربية ووزارة الخارجية العراقية – بغداد 2012.
53. أ.د. رحيم علي الفوادي، اسهامات الترجمة في التواصل ما بين الأمم ودورها في نقل العلوم والثقافة، مؤتمر بغداد الدولي الثاني للترجمة 6-8-2012، بغداد، دار المأمون للترجمة والنشر، 2012.
54. أ.د. رحيم علي الفوادي، الإشتقاق المجازي للمشتقات المركبة في اللغة الروسية. النص – الخطاب – صورة العالم: مجلد الاعمال العلمية بين الجامعات، العدد (7)، 2011، صص. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
55. أ.د. رحيم علي الفوادي، التنصيف الدلالي لانماط الاستعارة الاشتقاقية الاساسية، مجلة كلية اللغات، العدد (23)، 2011، صص 20-29.
56. أ.د. رحيم علي الفوادي، ماهي الاستعارة الاشتقاقية، وقائع المؤتمر العلمي الدولي "قراءات سيليشيف الثالثة" المكرس للذكرى 125 لميلاد عالم اللغة الروسي المتميز أفاناسي ماتيفيتش سيليشيف، 2011، ص ص 60-61. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
57. أ.د. رحيم علي الفوادي. مناحي دراسة الانماط المختلفة للشخصية اللغوية - دراسات الترجمة – مجلة فصلية تصدر عن بيت الحكمة – قسم دراسات الترجمة. العدد 14 لسنة 2011.
58. أ.د. رحيم علي الفوادي. القدرة الروحية والمعنوية للغة الام - الحكمة – مجلة فصلية تصدر عن بيت الحكمة – قسم دراسات الترجمة. لسنة 2011.
59. أ.د. رحيم علي الفوادي، مشكلة تكافؤ البنى اللغوية عند الترجمة و التساوي الدلالي للنصوص المتوازية مجلة فصلية تصدر عن بيت الحكمة، قسم دراسات الترجمة لسنة 2011.
60. أ.د. رحيم علي الفوادي، الترجمة بوصفها اداة للتواصل ما بين الثقافات ووسيلة لتبادل المنجزات العلمية، المؤتمر العلمي السنوي الثالث لقسم دراسات الترجمة، بيت الحكمة 2011.
61. أ.د. رحيم علي الفوادي، الاستعارة الاشتقاقية بوصفها وسيلة لتطوير القدرات اللغوية للطلبة، وقائع المؤتمر العلمي السنوي السابع كلية اللغات – جامعة بغداد، 2011.
62. أ.د. رحيم علي الفوادي، التسمية الاستعارية الاشتقاقية في اللغة الروسية المعاصرة (تحليل اشتقائي – معرفي)، إصدار مدرسة العلماء الشباب للعلوم الانسانية، وقائع المؤتمر العلمي للفترة من 16-17- حزيران 2011، روسيا الاتحادية – مقاطعة لبيتسك، الدار الجامعية للنشر. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).

63. أ.د. رحيم علي الفوادي، ما هي الاستعارة الاشتقاقية؟، إعمال المؤتمر العلمي العالمي التطبيقي المكرس للذكرى الخامسة والعشرون بعد المائة للولادة أفانسي ماتيفيج سيليشيف في 22-23 أيلول 2011. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
64. أ.د. رحيم علي الفوادي، البنية الإشتقاقية والتعليل في مفردات اللغة الروسية المركبة، حياة التقليد في حوار الازمان: وقائع المؤتمر العلمي التطبيقي للعلماء الشباب في تخصص العلوم الانسانية، 2010. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
65. أ.د. رحيم علي الفوادي، العلاقات التعليلية للمفردات المركبة ذات الاساس الفعلي، أعمال المؤتمر العلمي التطبيقي للعلماء الشباب في مجال العلوم الانسانية، حياة التقليد في حوار الازمان، روسيا، يليتس 2010. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
66. أ.د. رحيم علي الفوادي، انا اناتوليفنا جيركاسوفا، البنية والتعليل الإشتقاقي في الكلمات المركبة في اللغة الروسية، روسيا الاتحادية، مقاطعة لبيتسك، مجلة اعمال المؤتمر العلمي التطبيقي للعلماء الشباب في مجال العلوم الإنسانية لعام 2010، عدد خاص بالمؤتمر. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
67. أ.د. رحيم علي الفوادي، مصطلحي زونيم و زومورفيزم و صفاتهما المميزة، مؤتمر علمي روسيا الاتحادية، المؤتمر العلمي لعموم روسيا (بونين والعالم الروسي)، مجلة اعمال المؤتمر لعام 2010. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
68. أ.د. رحيم علي الفوادي، البنية الإشتقاقية للمركبات ذوات الأصل الفعلي في اللغات مختلفة الأنواع، مجلة جامعة فارونيش الحكومية، سلسلة علم اللغة والتواصل بين الثقافات، العدد (2)، 2009، ص ص. 105 – 109. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
69. أ.د. رحيم علي الفوادي، دور الاستعارة الإشتقاقية في تحديد العلاقات التعليلية للمركبات التسموية الحيوانية. روسيا مجلة إعمال المؤتمر العلمي لعلم اللغة الروسي وعلم اللغة العام يليتس 2009 العدد السابع. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
70. أ.د. رحيم علي الفوادي، العلاقات التعليلية بين المورفيمات، مجلة فيلولوغوس، العدد (1-2)، 2009، ص ص 70 – 76. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
71. أ.د. رحيم علي الفوادي، الوزن الإشتقاقي بوصفه وحدة إشتقاقية والظواهر اللغوية المصاحبة له في المركبات، اللغات الأوربية، التاريخ والنظرية: مجلد الاعمال العلمية بين الجامعات، العدد (7)، 2009، ص ص 23 – 31. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
72. أ.د. رحيم علي الفوادي، بنية ودلالة المركبات الحيوانية ذوات اللواحق مؤتمر علمي، روسيا الاتحادية 2009.
73. أ.د. رحيم علي الفوادي، عن دور الاستعارة في تحديد العلاقات التعليلية للمركبات التسموية، الاصدار (7)، جامعة يليتس الحكومية، 2009، ص ص. 153 – 163. (منشور باللغة الروسية، مجلة دولية).
74. أ.د. رحيم علي الفوادي، وصف المفردات الحيوانية المركبة ذوات المركب الصفة روسيا الاتحادية مجلة إعمال المؤتمر العلمي لعلم اللغة الروسي وعلم اللغة العام يليتس 2009 العدد السابع 2009. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).
75. أ.د. رحيم علي الفوادي، الدلالة الإشتقاقية للكلمات المركبة في اللغة الروسية، مجلة العلوم الاجتماعية، العدد (4)، 2009.
76. أ.د. رحيم علي الفوادي، تعدد البنية الإشتقاقية للمركبات ذات الأصل الحيواني، مؤتمر دولي. موسكو، روسيا الاتحادية، مجلة المؤتمر الدولي لجامعة موسكو التربوية الحكومية لعام 2008. (منشور باللغة الروسية، مؤتمر دولي).

التدريس الجامعي

1. تدريس مادة التحليل اللغوي لطلبة الدراسات العليا في قسم اللغة الروسية.
2. تدريس مادة علم اللغة في اللغة الروسية جامعة بغداد \ كلية اللغات.
3. تدريس مادة المحادثة للمرحلة الاولى 2016-2017. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
4. تدريس مادة المحادثة للمرحلة الاولى 2017-2018. جامعة بغداد \ كلية اللغات.

5. علم النفس العام كلية التربية \جامعة ميسان.
6. اللغة الانجليزية كلية التربية \جامعة ميسان.
7. تدريس مادة القواعد في اللغة الروسية جامعة بغداد \ كلية اللغات. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
8. تدريس مادة الانشاء في اللغة الروسية جامعة بغداد \ كلية اللغات.
9. تدريس مادة التطبيقات اللغوية في اللغة الروسية جامعة بغداد \ كلية اللغات.
10. التحليل اللغوي لطلبة الماجستير 2019-2020. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
11. التحليل اللغوي لطلبة الماجستير 2021-2022. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
12. طرق البحث اللغوي لطلبة الماجستير 2021-2022. جامعة بغداد \ كلية اللغات.

الإشراف على الدراسات العليا

الإشتقاق بوصفه طريقة لتوليد المفردات الجديدة في اللغتين الروسية والعربية وأثره في الترجمة، رسالة ماجستير،
كلية اللغات / جامعة بغداد.

المفاهيم الأساسية للإشتقاق الروسي والعربي وأسس ترجمة المشتقات (صيغ التصغير أنموذجاً)، رسالة ماجستير،
كلية اللغات / جامعة بغداد.

إشتقاق اسم الآلة في اللغتين الروسية والعربية وأسس ترجمته، رسالة ماجستير، كلية اللغات / جامعة بغداد.

رئاسة وعضوية اللجان في وزارة التعليم العالي

1. رئيس لجنة انضباط الطلبة جامعة بغداد \ كلية اللغات (2011-2012).
2. رئيس لجنة تعظيم الموارد المالية جامعة بغداد \ مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية.
3. رئيس لجنة متابعة البحوث بموجب الامر 823 في 2015/9/6.
4. عضو لجنة أخلاقيات البحث العلمي بموجب الامر الاداري 177 في 2013\3\3.
5. رئاسة لجان تحقيق في جامعة بغداد.
6. عضوية اللجان التحقيقية في جامعة بغداد.
7. عضو اللجنة العلمية في قسم اللغة الروسية للعام 2017-2018. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
8. عضو اللجنة العلمية في قسم اللغة الروسية للعام 2018-2019. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
9. رئيس اللجنة العلمية في قسم اللغة الروسية للعام 2021-2022. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
10. عضولجنة المناهج في قسم اللغة الروسية للعام 2017-2018. جامعة بغداد \ كلية اللغات.
11. عضو جمعية المترجمين العراقيين. العراق \ بغداد.
12. عضو الاتحاد الدولي للترجمة.
13. عضو لجنة تطوير المناهج بموجب الامر المرقم 5757 في 2017/10/18.
14. لجنة الامتحانات للعام 2016-2017 بموجب الامر المرقم 7039 في 2017/12/28
15. الفاء محاضرات التعليم المستمر بالامر الاداري المرقم 66342 في 2017/12/12.

المناصب التي شغلتها

1. مقرر قسم علم النفس في كلية التربية \ جامعة ميسان (2006-2008).
2. معاون عميد كلية اللغات لشؤون الطلبة. جامعة بغداد \ كلية اللغات (2011-2012).
3. إدارة شعبة الترجمة / في مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية بموجب الكتاب المرقم 1422 في 2014/10/13 لغاية 2016.

1. شكر وتقدير من وزير التعليم العالي بموجب الكتاب المرقم 301/د/7/6 في 2014/2/24.
2. شكر وتقدير من وزير الثقافة 2013 – المؤتمر الدولي الثاني للترجمة بغداد 2012.
3. شكر وتقدير من وزارة التعليم الروسية بالعدد 1328 في 2011/12/17.
4. شكر وتقدير من رئيس جامعة بغداد بالعدد 7004 في 2017/12/26 نشر عالمي.
5. شكر وتقدير من رئيس جامعة بغداد بالعدد 969 في 2018/2/11 نشر عالمي.
6. شكر وتقدير من رئيس جامعة بغداد بالعدد 3462 في 2018/5/29 نشر عالمي.
7. شكر وتقدير من رئاسة جامعة بغداد \الشؤون العلمية العدد 12846 في 2012\4\17.
8. شكر وتقدير من رئيس جامعة الكوفة 2015.
9. شكر وتقدير من رئيس جامعة تكريت بالعدد 7125/5/17 في 2017/4/27.
10. شكر وتقدير من مساعد رئيس الجامعة للشؤون العلمية بالعدد 2165 في 2013/12/17.
11. شكر وتقدير من مساعد رئيس الجامعة للشؤون العلمية بالعدد ش ع /414 في 2017/1/17.
12. شكر وتقدير من قسم الشؤون العلمية في رئاسة جامعة بغداد بالعدد 12846 في 2012/4/17.
13. شكر وتقدير من عميد كلية اللغات بالعدد 5708 في 2017/10/17.
14. شكر وتقدير من عميد كلية اللغات بالعدد 4124 في 2011/8/29.
15. شكر وتقدير من عميد كلية اللغات بالعدد 1676 في 2011/3/28.
16. شكر وتقدير من عميد كلية اللغات بالعدد 5626 في 2011/11/3.
17. شكر وتقدير من عميد كلية اللغات بالعدد 2092 في 2017/3/30.
18. شكر وتقدير من عميد كلية اللغات بالعدد 5706 في 2011/11/15.
19. شكر وتقدير من عميد كلية اللغات بالعدد 4124 في 2011/8/29.
20. شكر وتقدير من عميد كلية التربية الأساسية 2007.
21. شكر وتقدير من مجلس محافظة بغداد بالعدد أ.م/ح/ 8952 في 2013/5/28.
22. شكر وتقدير من مدير مركز الدراسات الدولية بالعدد 980 في 2016/11/14.
23. شكر وتقدير من مدير مركز الدراسات الدولية بالعدد 1467 في 2014/10/20.
24. شكر وتقدير من مدير مركز الدراسات الفلسطينية بالعدد 1325 في 2013/12/20.
25. شكر وتقدير من مدير مركز الدراسات الفلسطينية بالعدد 473 في 2013/6/6.
26. شكر وتقدير من مدير مركز الدراسات الاستراتيجية بالعدد 1467 في 2014/10/20.
27. شكر وتقدير من رئيس قسم اللغة الروسية بالعدد في 2017/3/1.
28. شكر وتقدير من اتحاد لادباء والكتاب السريان / مؤتمر الادب السرياني عام 2013.
29. شكر وتقدير من رئيس جمعية المترجمين بالعدد 242 في 2017/10/3.
30. شكر وتقدير من رئيس جمعية المترجمين بالعدد 134 في 2017/6/5.
31. شكر وتقدير من رئيس جمعية المترجمين 2013
32. شكر وتقدير من رئيس جمعية المترجمين بالعدد 3387 في 2011/6/29.